

# **DODATEK Č. 4.**

## **KE SMLOUVĚ NA ZAJIŠTĚNÍ SLUŽEB SYSTÉMOVÉ INTEGRACE**

uzavřený mezi těmito smluvními stranami:

### **Smluvní strany:**

**1.**  
Instituce: **Česká republika - Úřad pro ochranu osobních údajů**  
Sídlo: Pplk. Sochora 27, Praha 7, 170 00  
IČ: 70837627  
DIČ:  
Jednající: JUDr. Ivanou Janů, předsedkyní úřadu

(dále jen „**Objednatel**“)  
na straně jedné

a

**2.**  
Obchodní firma: **TESCO SW a.s.**  
Sídlo: Kosmonautů 1288/1, 779 00, Olomouc – Hodolany  
IČ: 25892533  
DIČ: CZ699000785  
Zastoupená: RNDr. Josefem Tesaříkem, předsedou představenstva

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 2530  
(dále jen „**Dodavatel**“)  
na straně druhé

uzavírají tento dodatek:

### **Změny smlouvy**

Smluvní strany uzavřely dne 5.9.2007 Smlouvu na zajištění služeb systémové integrace (dále jen “Smlouva“), která byla změněna Dodatkem č. 1 ze dne 30.4.2009, Dodatkem č. 2 ze dne 19.8.2011 a Dodatkem č. 3 ze dne 7.2.2013. V souladu s ustanovením čl. X. odst. 5. se tato Smlouva mění a doplňuje takto:

- 1. Článek VIII. „Práva a povinnosti dodavatele“ Smlouvy je doplněn o odst. 7. v následujícím znění:**  
„7. Dodavatel je povinen v každém zápise z porady s objednatelem, uvádět aktuální seznam všech svých pracovníků, kterým je přidělena role „administrátor systému“ pro správu informačního systému objednatele. U každého bude uveden rozsah jeho oprávnění.“
- 2. Článek IX. „Výpověď a smluvní pokuta“ Smlouvy je doplněn o odst. 8. v následujícím znění:**  
„8. V případě ukončení Smlouvy je Dodavatel povinen poskytnout Objednateli nebo Objednatelem určené třetí osobě bezodkladně maximální nezbytnou součinnost za účelem plynulého a řádného převedení činností dle této Smlouvy či jejich příslušné části na Objednatele nebo Objednatelem určenou třetí osobu tak, aby Objednateli nevznikla škoda, přičemž Dodavatel se zavazuje tuto součinnost poskytovat s odbornou péčí, bezplatně, zodpovědně a do doby úplného převzetí takových činností Objednatelem či Objednatelem určenou třetí osobou. Zároveň Dodavatel zajistí bezplatné předání veškerých zdrojových kódů, dokumentace a popisů aplikačního rozhraní k software vyvíjenému po celou dobu trvání smluvního vztahu.“

### **3. Článek IX. „Výpověď a smluvní pokuta“ Smlouvy je doplněn o odst. 9. v následujícím znění:**

„9. Dojde-li k jakémukoli ukončení této Smlouvy, bude svolána mimořádná akceptační schůzka, na které se smluvní strany dohodnou na výši poměrné části za poskytnuté plnění dle této smlouvy a to následovně:

9.1 u Aplikačních služeb je Dodavatel povinen neprodleně předat Objednateli plnění v aktuálně rozpracovaném stavu, a to včetně předání veškerých zdrojových kódů, dokumentace a popisů aplikačního rozhraní k software vyvíjenému po celou dobu trvání smluvního vztahu, přičemž Dodavatel má nárok na poměrnou část ceny za plnění odpovídající rozsahu Dodavatelem poskytnutého plnění akceptovaného Objednatelem s výsledkem „Akceptováno bez výhrad“. U zbývajících částí plnění má Dodavatel nárok na úhradu nutných nákladů, které prokazatelně a účelně vynaložil na realizaci tohoto plnění,

9.2 u služeb Systémové integrace vypočtené jako 1/30 z měsíční ceny plnění za každý den poskytnutého plnění. Ujednání o smluvní pokutě nejsou tímto článkem dotčena.“

### **4. Článek IX. „Výpověď a smluvní pokuta“ smlouvy je doplněn o odst. 10. v následujícím zněním:**

„10. Ustanovení této Smlouvy, jejichž cílem je upravit vztahy mezi smluvními stranami po ukončení této smlouvy (zejména náhrada škody, nároky na zaplacení smluvních pokut, běžící záruky, poskytnutí součinnosti ve smyslu čl. IX odst. 8.), zůstanou platná i po ukončení účinnosti této Smlouvy. Dojde-li k zásahu třetí osoby do Díla, budou činnosti Dodavatele při odstraňování takových vad prováděny za úplatu ve výši součinu příslušných hodinových sazeb dle čl. VI odst. 4 této Smlouvy a počtu hodin Dodavatelem vykázaných při provádění takové činnosti.“

### **5. Za stávající Článek IX. se doplňuje nový Článek IXa. v následujícím znění:**

#### **„Čl. IXa**

#### **Povinnosti dodavatele při zpracování osobních údajů**

1. Dodavatel bere na vědomí, že pokud v rámci plnění svých povinností zpracovává osobní údaje, stává se zpracovatelem dle čl. 4 bodu 8) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 (dále jen „Nařízení“) a v této souvislosti se zavazuje plnit zejména tyto povinnosti:

- a) zapojit do zpracování osobních údajů další subdodavatele pouze s předchozím písemným souhlasem Objednatele a v jeho rámci, přičemž Dodavatel zajistí řádné plnění povinností stanovených Nařízením ze strany subdodavatelů;
- b) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Objednatele a v jejich rámci;
- c) v rámci povinnosti zachovávat mlčenlivost dle čl. VIII odst. 6 Smlouvy:
  - bude využívat osobní údaje pouze pro potřebu plnění smlouvy, případně k plnění úkolů uložených zákonem,
  - nebude předávat osobní údaje třetím osobám, není-li to nezbytné pro plnění úkolů uložených zákonem,
  - nebude zhotovovat žádné kopie osobních údajů,přičemž plnění těchto povinností může být zproštěn výhradně na základě a v mezích výslovného přechozího písemného souhlasu Objednatele;
- d) přijme veškerá odpovídající technická a organizační opatření nezbytná k zajištění odpovídající úrovně zabezpečení osobních údajů;
- e) další úkoly zpracovatele uložené zpracovateli Nařízením;
- f) v případě potřeby být nápomocný Objednateli při plnění jeho úkolů, které mu jsou jakožto správci uloženy Nařízením;
- g) sdělit Objednateli bez zbytečného odkladu jakékoli skutečnosti nasvědčující tomu, že by mohlo dojít nebo že dochází k porušení Nařízení;
- h) v případě potřeby doložit Objednateli, že jsou z jeho strany plněny všechny povinnosti uložené Nařízením a umožnit případné audity nebo inspekce Objednatele nebo jím pověřené osoby týkající se plnění povinností dle Nařízení;
- i) v případě ukončení této smlouvy prokazatelně (protokolárně) vymazat všechny osobní údaje, které v rámci plnění předmětu smlouvy Dodavatel zpracovával.

2. V případě porušení povinností podle odstavce 1 je Dodavatel povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení povinností zpracovatele, jak jsou vymezeny

v Nařízení. Tím není dotčeno právo Objednatele domáhat se vůči Dodavateli náhrady škody způsobené Dodavateli porušením svých povinností dle odstavce 1, přičemž Dodavatel je povinen škodu uhradit v penězích.“

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění
2. Tento dodatek se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž po dvou obdrží každá smluvní strana.
3. Tento dodatek č. 4. nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

V Praze dne: 23. května 2018

V Olomouci dne: 25.05.2018

---

**JUDr. Ivana Janů**  
předsedkyně  
**Úřad pro ochranu osobních údajů**  
za objednatele

---

**RNDr. Josef Tesařík**  
předseda představenstva  
**TESCO SW a.s.**  
za dodavatele